Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/685

2025 4 4

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/685

2025 m. kovo 27 d.

dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą ([1]),

kadangi:

(1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2023/2577 ([2]) Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, (toliau – Susitarimas) Sąjungos vardu pasirašytas 2024 m. lapkričio 14 d. su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;

(2) Susitarimo tikslas – iš dalies pakeisti 2020 m. gruodžio 17 d. pasirašytame Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarime pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos ([3]), nustatytų trijų tarifinių kvotų kiekį ir pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį numatyti į ES skirtą GATT 1994 CLXXV sąrašą įtrauktų tarifinių kvotų paskirstymą po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos;

(3) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos (toliau – Susitarimas), patvirtinamas Sąjungos vardu ([4]).

([1]) 2025 m. kovo 12 d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).
([2]) 2023 m. lapkričio 9 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2577 dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, pasirašymo Sąjungos vardu (OL L, 2023/2577, 2023 11 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2577/oj).
([3]) OL L 181, 2021 5 21, p. 3.
([4]) Susitarimo tekstas paskelbtas OL L, 2025/684, 2025 4 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/684/oj.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarime numatytą pranešimą ([3]).

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2025 m. kovo 27 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

P. HENNIG-KLOSKA

([3]) Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.